

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

29 septembre 2003

SESSION EXTRAORDINAIRE 2003

PROPOSITION DE LOI**visant à réglementer l'exercice des
professions de la santé mentale dans le
cadre des professions de santé**

(déposée par Mme Muriel Gerkens)

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Développements	4
3. Commentaires des articles	7
4. Proposition de loi	11

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

29 september 2003

BUITENGEWONE ZITTING 2003

WETSVOORSTEL**tot reglementering van de uitoefening van de
beroepen uit de sector van de geestelijke
gezondheidszorg, in het raam van de
gezondheidszorgberoepen**

(ingediend door mevrouw Muriel Gerkens)

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Toelichting	4
3. Commentaar bij de artikelen	7
4. Wetsvoorstel	11

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>SP.a - SPIRIT</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	: <i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 50 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 50 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum (witte kaft)</i>	<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> <i>Bestellingen :</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.deKamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>Commandes :</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.laChambre.be</i> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>
--	---

RÉSUMÉ

La psychothérapie et la psychologie clinique constituent une approche complémentaire à l'approche médicale classique et se sont révélées très utiles en permettant à la fois d'éviter le recours à des interventions médicales intempestives, et de limiter le recours aux médicaments psychotropes tout en assurant un mieux être au patient comme à son entourage. Toutefois, contrairement à d'autres disciplines (dont indirectement la psychologie clinique), la psychothérapie ne fait l'objet d'aucun diplôme reconnu et sa pratique n'est pas encadrée par la loi. Les psychothérapeutes peuvent donc se trouver, dans certains cas, dans une situation de pratique illégale de la médecine ; plus grave, n'importe qui peut aujourd'hui se proclamer psychothérapeute sans qu'aucune garantie de qualité ne soit assurée au patient.

Les psychothérapeutes et psychologues cliniciens évoluant dans des champs d'activité se recouvrant partiellement, il convient de les traiter ensemble. La présente proposition vise donc à encadrer la pratique de la psychothérapie et de la psychologie clinique : désormais ces praticiens devront obtenir un agrément. La proposition prévoit par ailleurs la création d'un organe d'avis, le Conseil national de la santé mentale, ainsi que d'une Commission de déontologie.

SAMENVATTING

De psychotherapie en de klinische psychologie bieden een aanvulling op de klassieke medische behandelingen en zijn heel nuttig gebleken. Ze helpen namelijk ongepaste medische ingrepen te voorkomen en het gebruik van psychotrope geneesmiddelen te beperken. Terzelfder tijd dragen ze bij tot het welzijn van de patiënt en diens omgeving. In tegenstelling tot andere specialismen (waaronder indirect de klinische psychologie), is voor de uitoefening van de psychotherapie evenwel geen enkel erkend diploma vereist en is de praktijkvoering ervan niet wettelijk geregeld. In sommige gevallen kunnen psychotherapeuten zich dan ook schuldig maken aan onwettige uitoefening van de geneeskunde. Nog erger is dat om het even wie zich thans psychotherapeut kan noemen, zonder dat de patiënt enige kwaliteitswaarborg geboden wordt.

De psychotherapeuten en de klinisch psychologen zijn actief in werkdomeinen die elkaar gedeeltelijk overlappen. Daarom is het raadzaam beide vakgebieden gezamenlijk te regelen. Dit wetsvoorstel strekt er derhalve toe de uitoefening van de psychotherapie en de klinische psychologie deugdelijk te onderbouwen: voortaan zullen de respectieve beoefenaars ervan een erkenning moeten verkrijgen. Het voorstel voorziet voorts in de oprichting van een adviesorgaan, de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg, alsook van een Deontologische Commissie.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis quelques décennies, les professions de la santé mentale ont connu des développements très importants dans notre pays comme dans l'ensemble des pays développés. Aujourd'hui, de nombreuses personnes y recourent, et cette tendance ne fait que s'accroître. Elles constituent une approche complémentaire à l'approche médicale classique, notamment en abordant les problèmes sur le plan du vécu personnel subjectif. C'est incontestablement un apport supplémentaire très utile, permettant à la fois d'éviter le recours à des interventions médicales intempestives, et de limiter le recours aux médicaments psychotropes tout en assurant un mieux être au patient comme à son entourage.

L'objectif de cette proposition est double : d'une part, assurer aux citoyens une qualité de soins optimale en mettant un cadre précis à l'exercice de ces professions, et, d'autre part, reconnaître à ces professionnels leur rôle dans le domaine de la santé, à côté du médecin et des autres professionnels reconnus actuellement.

Notons également que dans certains cas, la pratique des psychologues comme des psychothérapeutes constitue une forme de pratique illégale de la médecine : il est donc urgent de clarifier cette situation.

Enfin, dans la mesure où une meilleure prise en compte des aspects psychiques de la santé et de la maladie permet d'éviter certains recours inutiles à des interventions médicales, la présente proposition contribue à maintenir les dépenses de santé à un niveau acceptable pour la société..

Deux professions principales sont identifiées et réglementées par cette proposition: la psychothérapie et la psychologie clinique. D'autres pratiques pourraient éventuellement être reconnues à l'avenir

En termes de qualité des soins, le plus urgent est de mettre un cadre à la psychothérapie : en effet, en Belgique il n'en existe aucun pour cette profession, et les diplômes ne sont pas reconnus ; les formations sont organisées le plus souvent par des écoles privées en dehors des universités. Il y a donc une très grande diversité de situations et, à côté de psychothérapeutes de très grande qualité il existe aussi des pra-

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Sinds enkele decennia hebben de beroepen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg in ons land, net als in alle andere ontwikkelde landen, uitermate belangrijke ontwikkelingen doorgemaakt. Vandaag doen tal van personen er een beroep op en die trend zet zich almaar sterker door. Dergelijke therapieën bieden een aanvulling op de klassieke medische behandelingen, met name omdat ze problemen aanpakken in verband met de persoonlijke, subjectief ingekleurde levenservaring. De zeer nuttige extra inbreng van die therapieën staat buiten kijf, omdat ze het mogelijk maken ongepaste medische ingrepen te voorkomen, het gebruik van psychotrope middelen te beperken en terzelfder tijd het welzijn van de patiënt en van diens omgeving te bevorderen.

Dit wetsvoorstel streeft een tweevoudig doel na: enerzijds de burgers een optimale zorgkwaliteit garanderen door een precies referentiekader uit te tekenen voor de uitoefening van die beroepen; anderzijds de rol erkennen die de beroepsmensen uit de sector spelen op gezondheidsvlak, naast de artsen en de andere, thans erkende beroepsmensen.

Tevens wijzen we erop dat sommige psychologen werken als psychotherapeuten, wat neerkomt op een illegale uitoefening van de geneeskunst. Die situatie moet dus dringend worden uitgeklaard.

Tot slot moet dit wetsvoorstel bijdragen tot een beheersing van de kosten inzake volksgezondheid, zodat die op een voor de samenleving aanvaardbaar niveau blijven. Dat is mogelijk doordat een betere inachtneming van de psychische aspecten van gezondheid en ziekte nodeloze geneeskundige interventies helpt te voorkomen.

Voornamelijk twee beroepspraktijken worden door dit wetsvoorstel nader omschreven en gereguleerd: de psychotherapie en de klinische psychologie. Andere praktijken zouden in de toekomst eventueel ook kunnen worden erkend.

Wat de kwaliteit van de zorgverstrekking betreft, geldt het scheppen van een referentiekader voor de psychotherapie als een prioriteit. In België is een dergelijk referentiekader voor dat beroep immers onbestaande en de diploma's zijn niet erkend. De opleidingen worden veelal georganiseerd door privé-scholen, dus buiten de universiteiten om. Er doen zich dan ook tal van uiteenlopende toestanden voor en er zijn, naast zeer

ticiens très peu formés avec des pratiques douteuses ; il en résulte une insuffisance de garanties de qualité pour l'usager.

Le problème se pose différemment pour les psychologues cliniciens : aujourd'hui le titre de psychologue est reconnu par la loi du 8 novembre 1993 et les formations sont organisées dans le cadre de cursus universitaires ; cependant, cette profession n'est pas reconnue comme profession de santé alors que, dans les faits, de nombreux psychologues cliniciens exercent dans ce cadre. De plus, comme les champs d'activité de ces deux professions ont tendance à se recouvrir en partie, il est opportun de légiférer simultanément sur les deux professions pour mieux définir les champs d'activité respectifs et éviter que les psychothérapeutes soient les seuls reconnus comme professionnels de santé, alors que les psychologues cliniciens non psychothérapeutes sont déjà très présents dans le domaine des soins de santé.

Délimiter les champs d'activité de ces deux professions n'est pas chose aisée : étant donné que leur sphère d'activité est située essentiellement au niveau de la parole, l'activité n'est pas strictement délimitable comme on peut le faire pour les actes médicaux. Néanmoins, la psychologie clinique et la psychothérapie sont bien deux approches très différentes:

- En psychothérapie, le patient s'engage dans un travail personnel thérapeutique avec le thérapeute, selon une technique propre à chaque type de psychothérapie. La psychologie clinique est surtout une approche scientifique permettant d'identifier et de diagnostiquer des problèmes psychiques, et d'en assurer éventuellement un accompagnement qui ne peut être qualifié à proprement parler de psychothérapie, même s'il peut avoir des effets thérapeutiques.

- Il en résulte d'une part que le psychothérapeute ne doit pas nécessairement être psychologue, même si une bonne formation de base en psychologie est nécessaire ; d'autre part, la formation de psychologue n'est pas suffisante pour exercer valablement la psychothérapie : un psychologue ne peut exercer la psychothérapie que moyennant une formation spécifique en psychothérapie.

La personne en souffrance psychique qui s'engage dans un processus de psychothérapie peut être très fragilisée, influençable et dépendante de son psychothérapeute. Il importe dès lors que celui-ci dispose, à côté d'une formation théorique solide, de qualités per-

qualiteitsvolle psychotherapeuten, ook mensen actief die zeer summier zijn opgeleid en er twijfelachtige praktijken op nahouden. Gevolg: de patiënt heeft onvoldoende garanties op kwaliteit.

Het probleem ligt anders wat de klinisch psychologen betreft: de titel van psycholoog is thans erkend op grond van de wet van 8 november 1993 en de opleidingen zijn in handen van de universiteiten. Nochtans is het beroep niet erkend als gezondheidszorgberoep, terwijl tal van klinisch psychologen feitelijk wél in die sector actief zijn. Bovendien ontstaan er almaar meer overlappingsen tussen de beide beroepscategorieën, waardoor het opportuun is er gelijktijdig wetten voor uit te vaardigen die ertoe strekken de respectieve interventiedomeinen nader te bepalen. Aldus zou worden voorkomen dat alleen de psychotherapeuten worden erkend als beroepsmensen uit de gezondheidssector, terwijl de klinisch psychologen die geen psychotherapeuten zijn, vaak ook al in de gezondheidssector werkzaam zijn.

Het is geen makkelijke opdracht de respectieve interventiedomeinen van de beide beroepen af te bakenen. Aangezien beiden voornamelijk via het gesproken woord werken, is hun activiteit niet in strikte grenzen te vatten zoals dat wel het geval is voor andere geneeskundige handelingen. Niettemin verschillen de klinische psychologie en de psychotherapie qua aanpak wel degelijk van elkaar:

- In de psychotherapie laat de patiënt zich door de therapeut begeleiden bij een persoonlijk therapeutisch werk, volgens een techniek die eigen is aan elk type van psychotherapie. De klinische psychologie werkt vooral vanuit een wetenschappelijke invalshoek die moet leiden tot de identificatie en de diagnose van psychische problemen; eventueel wordt ook in een begeleiding voorzien, die als dusdanig echter niet als een psychotherapie kan worden aangemerkt, maar die wel therapeutische effecten kan hebben.

- Enerzijds vloeit daaruit voort dat de psychotherapeut niet noodzakelijk een psycholoog moet zijn, al is een degelijke psychologische basisopleiding wel een vereiste. Anderzijds volstaat de opleiding tot psycholoog niet om naar behoren een psychotherapie te leiden: een psycholoog kan slechts psychotherapieën leiden als hij daartoe een specifieke opleiding tot psychotherapeut heeft gevolgd.

Wie psychisch lijdt en zich psychotherapeutisch wil laten begeleiden, kan ten opzichte van zijn therapeut in een zeer zwakke positie terechtkomen, beïnvloedbaar worden en van hem afhankelijk raken. Het is dan ook belangrijk dat de therapeut, naast een degelijke

sonnelles pour faire en sorte que le thérapeute n'utilise pas son patient pour régler ses propres problèmes. Ce qui suppose une grande maturité, une prise de distance par rapport à ses propres affects et une éthique irréprochable.

Devenir psychothérapeute est souvent l'aboutissement d'un processus personnel ; on ne s'engage pas dans cette voie en sortant de l'enseignement secondaire, mais généralement bien plus tard. A cela il faut ajouter que la formation de psychologue, même clinicien, n'offre pas de garanties suffisantes : la formation est surtout théorique, alors que le travail de psychothérapeute implique une grande qualité de savoir être, autant que de savoir.

C'est pourquoi la présente proposition de loi prévoit un accès possible à cette profession à des professionnels venant d'horizons très divers, même en dehors de la sphère psychosociale, pour autant qu'une formation solide soit suivie.

Trois étapes sont prévues dans la formation du psychothérapeute :

1. une base minimale de niveau enseignement supérieur de trois ans ;
2. une formation scientifique composée d'une série de modules dans le domaine de la santé mentale ;
3. une formation spécifique à chaque type de psychothérapie comprenant un volet théorique et un important volet consacré à l'apprentissage, au travail personnel et à la supervision.

Concernant le dernier volet de cette formation par les écoles de psychothérapie, étant donné la très grande diversité d'approches observées, celles-ci ont été regroupées en quatre grands courants :

1. psychanalytiques et psychodynamiques ;
2. cognitives et comportementales ;
3. centrées sur le client et expérientielles ;
4. interactionnelles et systémiques.

Comme de nouveaux courants sont susceptibles d'émerger à l'avenir, il a été prévu dans la proposition une possibilité d'élargir la liste.

Quant à la formation du psychologue clinicien, la présente proposition suggère de s'en tenir au contenu des formations défini par les communautés.

theoretische opleiding, ook over een aantal persoonlijke kwaliteiten beschikt om te voorkomen dat de therapeut zijn patiënt gebruikt om zijn persoonlijke problemen uit te klaren. Zulks onderstelt een grote maturiteit, het inbouwen van afstand ten opzichte van zijn eigen aandoeningen en een onberispelijke ethiek.

De keuze om psychotherapeut te worden, vormt vaak het eindpunt van een persoonlijk ontwikkelingsproces. Men kiest er niet voor na het beëindigen van de secundaire studie, maar doorgaans pas veel later. Daar komt nog bij dat de opleiding tot - zelfs klinisch - psycholoog onvoldoende waarborgen biedt: ze is vooral theoretisch van aard, terwijl het werk van de psychotherapeut een grote dosis levenswijsheid vergt - evenzeer als kennis.

Daarom wordt de toegang tot dat beroep in dit wetsvoorstel ruim gehouden, zodat beroepsmensen uit zeer diverse hoek - zelfs buiten de psychosociale sfeer - erin kunnen stappen, op voorwaarde evenwel dat zij een gedegen opleiding volgen.

De opleiding tot psychotherapeut moet dan ook uit drie stadia bestaan :

1. een minimale basisopleiding, te weten drie jaar niveau hoger onderwijs ;
2. een wetenschappelijke opleiding, die een reeks modules in verband met de geestelijke gezondheid omvat ;
3. een voor elk type van psychotherapie specifieke opleiding, met een theoretisch onderdeel en een ander belangrijk onderdeel dat betrekking heeft op het leerproces, het persoonlijk werk en de supervisie.

Het laatste onderdeel van die opleiding door de psychotherapeutische scholen werd in vier grote stromingen ingedeeld, gelet op de zeer grote diversiteit van de behandelingen :

1. psychoanalytische en psychodynamische behandeling ;
2. cognitieve en gedragsbehandeling ;
3. vormen van patiënt- en ervaringsgerichte behandeling ;
4. interactionele en systeemtheoretische behandeling.

Aangezien het best mogelijk is dat in de toekomst nieuwe stromingen kunnen ontstaan, voorziet het wetsvoorstel in de mogelijkheid de lijst uit te breiden.

Wat de opleiding tot klinisch bioloog betreft, wordt in dit wetsvoorstel gesuggereerd het te houden op de opleidingen zoals die door de gemeenschappen worden ingevuld.

COMMENTAIRES DES ARTICLES

Art. 2

Cet article précise que seules les personnes titulaires de l'agrément peuvent exercer la psychothérapie ou la psychologie clinique, et par conséquent en porter le titre. Ceci ne veut pas dire que les médecins, comme d'autres professionnels exerçant dans le champ de la santé, ne peuvent plus se préoccuper de sa dimension psychologique.

Quand un médecin ou un autre professionnel opère dans le champ psychologique, il le fait dans le cadre de sa profession, et dans les limites de ses compétences. Ce faisant, il ne fait ni de la psychothérapie ni de la psychologie clinique et ne peut prétendre au titre de psychothérapeute ou de psychologue clinicien, sauf s'il en a le titre par ailleurs.

Il importe également de rappeler que le titre de psychothérapeute ou de psychologue clinicien n'autorise pas la personne qui le porte à poser un acte médical. De plus le principe de précaution doit être respecté : si la situation du patient laisse supposer que les troubles présentés sont susceptibles d'avoir une origine ou un lien avec une pathologie organique, le psychothérapeute ou le psychologue clinicien doit inviter son patient à consulter un médecin.

Art. 3

Le § 1^{er} définit l'exercice de la psychothérapie. Le patient peut être un individu isolé ou un système social (couple, famille, réseau, groupe, ...). Il présente une souffrance psychique qui nécessite de l'aide. Cette souffrance psychique a trait aux aspects psychologiques et/ou somatiques et/ou sociaux de son fonctionnement.

La souffrance psychique peut être abordée à partir de

1° la subjectivité personnelle du patient, à savoir :

- a) soit des conflits intrapsychiques apparus au cours du développement ;
- b) soit des problèmes de vécu qui se renforcent et s'auto-alimentent.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

Art. 2

Dit artikel preciseert dat alleen de personen die over de erkenning beschikken, de psychotherapie of de klinische psychologie mogen uitoefenen en bijgevolg de overeenkomstige titel mogen voeren. Dat betekent niet dat artsen - zoals andere beoefenaars van een gezondheidszorgberoep - zich niet meer op het psychologische aspect van de gezondheid mogen toelagen.

Wanneer een arts of een andere beroepsbeoefenaar psychologische handelingen stelt, doet hij dat in het kader van zijn beroep en binnen de grenzen van zijn bevoegdheden. Behalve wanneer hij de titel reeds geldig voert, oefent hij dus geen psychotherapie of klinische psychologie uit en kan hij geen aanspraak maken op die titel.

Er moet ook op worden gewezen dat de persoon met de titel van psychotherapeut of klinisch psycholoog niet gemachtigd is om een medische handeling uit te voeren. Bovendien moet het voorzorgsprincipe in acht worden genomen: wanneer de toestand van de patiënt doet vermoeden dat de vertoonde stoornissen het gevolg zijn van een lichamelijke ziekte of er een verband mee hebben, dient de psychotherapeut of de klinisch psycholoog de patiënt te verzoeken een arts te raadplegen.

Art. 3

Paragraaf 1 omschrijft de uitoefening van de psychotherapie. De patiënt kan een individu of een sociaal systeem (echtpaar, familie, netwerk, groep, ...) zijn. Hij vertoont een psychisch lijden waarvoor hij hulp zoekt. Dat psychisch lijden heeft betrekking op psychologische en/of somatische en/of sociale aspecten van zijn functioneren.

Psychisch lijden kan worden ondervonden vanuit:

1° de persoonlijke subjectiviteit van de patiënt, met name:

- a) ofwel intrapsychische conflicten, ontstaan in de loop van zijn leven;
- b) ofwel zichzelf versterkende en zichzelf onderhoudende belevingsproblemen.

2° problèmes relationnels qui s'auto-alimentent et se renforcent au sein d'un ou de plusieurs systèmes dont le patient fait partie

3° problèmes comportementaux qui s'auto-alimentent et se renforcent.

Le § 2 détermine les conditions de qualification pour obtenir l'agrément de psychothérapeute.

Trois étapes sont prévues:

1. Formation de base : il est nécessaire de disposer d'un diplôme sanctionnant une formation quelconque d'au moins trois années d'études supérieures. Ce qui permet notamment aux assistants sociaux, aux infirmières, aux philosophes ou à toute personne disposant d'un diplôme de ce niveau d'entamer le processus de formation.

2. Modules de formation dans le domaine de la santé mentale : il s'agit de la formation théorique de base en santé mentale. Etant donné que souvent la formation en psychothérapie est entamée par des personnes exerçant déjà des activités, un système par modules a été prévu pour :

- permettre des exemptions pour des matières qui auraient déjà été assimilées ;
- permettre une organisation souple des formations par les autorités compétentes.

Cette formation théorique doit être complétée par un stage de 6 mois dans le secteur de la santé mentale ou un secteur équivalent.

3. Une formation spécifique en psychothérapie dans un des cadres de références reconnus. Il revient aux communautés de reconnaître les formations et les écoles.

Le § 3 permet au Roi de fixer les critères qui permettent de dispenser les titulaires de certains diplômes d'une ou de plusieurs disciplines prévues au § 2, 2°, et de modifier la liste des cadres de référence déterminée au § 2, 3°.

Art. 4

Cet article donne une définition de la psychologie clinique et dispose que pour obtenir l'agrément comme psychologue clinicien il est nécessaire de disposer d'un diplôme universitaire de cinq années d'études dans le domaine en question. Ce sont les communautés qui sont compétentes pour déterminer le contenu des formations.

2° zichzelf versterkende en zich onderhoudende relatieproblemen binnen een of meer systemen waarvan de patiënt deel uitmaakt;

3° zichzelf onderhoudende en zichzelf versterkende gedragsproblemen.

Paragraaf 2 legt de kwalificatievoorwaarden vast voor het verkrijgen van een erkenning als psychotherapeut.

Een en ander vereist drie fases:

1. Basisopleiding: het is noodzakelijk te beschikken over een diploma waaruit blijkt dat de betrokkene een of andere opleiding heeft gevolgd die ten minste drie jaar hogere studie impliceert. Aldus kunnen met name maatschappelijk werkers, verpleegkundigen, filosofen of iedereen met een gelijkwaardig diploma de opleiding aanvatten.

2. Opleidingsmodules inzake geestelijke gezondheidszorg: het betreft hier de theoretische en basisopleiding in de geestelijke gezondheidszorg. Aangezien de opleiding tot psychotherapeut vaak wordt aangevat door mensen die al actief zijn, wordt in een module-systeem voorzien, teneinde:

- vrijstellingen te kunnen toestaan voor vakken die al gekend zijn;
- de bevoegde instanties in staat te stellen de opleidingen soepel te organiseren.

Die theoretische opleiding moet worden aangevuld met een stage van zes maanden in de sector van de geestelijke gezondheidszorg of in een gelijkwaardige sector.

3. Een specifieke opleiding tot psychotherapeut die is ingebed in een erkend referentiekader. Het komt de gemeenschappen toe de opleidingen en de scholen te erkennen.

Overeenkomstig § 3 kan de Koning de criteria vaststellen op grond waarvan de bezitters van sommige diploma's vrijgesteld zijn van een of meer in § 2, 2°, opgenomen vakken; tevens kan hij de in § 2, 3°, opgenomen lijst van referentiekaders wijzigen.

Art. 4

Dit artikel geeft een definitie van de klinische psychologie en bepaalt dat de erkenning als klinisch psycholoog vereist dat de gegadigde een universitair diploma moet bezitten dat overeenstemt met vijf studiejaar in het betrokken vakgebied. De gemeenschappen zijn bevoegd om de inhoud van die opleidingen te bepalen.

Il est à noter que la prise en charge ou l'accompagnement d'une personne en psychologie clinique ne constitue pas formellement une psychothérapie. Pour pratiquer la psychothérapie, le psychologue clinicien doit disposer de l'agrément comme psychothérapeute et effectuer la formation.

Art. 5

Cet article permet de préciser que les professionnels de la santé mentale doivent veiller à s'assurer que le problème qui leur est posé ne cache pas une pathologie organique ; en cas de doute, il doit inviter le patient à consulter un médecin.

Art. 6

Dans la mesure où la santé mentale fait partie intégrante de la santé, il est judicieux que les autres professionnels de la santé s'en préoccupent également. L'écoute et l'accompagnement, par exemple, font partie intégrante du travail du médecin comme de l'infirmière (ier). Mais, ceci doit se faire dans les limites des compétences du professionnel en question et dans le cadre de sa profession : un médecin qui écoute son patient exposer ses difficultés personnelles ne fait ni de la psychologie clinique ni de la psychothérapie.

Art. 7

Un Conseil national de la santé mentale est institué pour remettre des avis au ministre. Deux chambres séparées ont été prévues pour permettre une approche spécifique à la psychothérapie et à la psychologie clinique.

Art. 8

Une Commission de déontologie en santé mentale est instituée. En effet, les règles de déontologie en santé mentale sont sensiblement différentes de celles d'application dans le domaine médical.

Art. 9

Cet article précise que des indemnités peuvent être octroyées aux membres du Conseil national et de la Commission de déontologie.

Er zij op gewezen dat het klinisch-psychologisch verzorgen en begeleiden van patiënten formeel niet overeenstemt met een psychotherapie. Om psychotherapieën te kunnen geven, moet de klinisch psycholoog erkend zijn als psychotherapeut en de opleiding volgen.

Art. 5

Via dit artikel wordt gepreciseerd dat de beroepsmensen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg zich ervan moeten vergewissen dat het hen voorgelegde probleem geen lichamelijke ziekte verbergt; bij twijfel moeten zij de patiënt aanraden een arts te raadplegen.

Art. 6

Aangezien de geestelijke gezondheid een deelaspect is van de gezondheid in het algemeen, ware het raadzaam dat ook de andere beroepsmensen uit de gezondheidszorg er niet aan voorbijgaan. Zo zijn luisterbereidheid en begeleiding een onlosmakelijk onderdeel van het werk van zowel artsen als verpleegkundigen. Maar een en ander moet gebeuren binnen eenieders beroepsbevoegdheden en binnen het referentiekader van eenieders beroep: een arts die luistert naar de persoonlijke moeilijkheden van zijn patiënt, doet noch aan klinische psychologie, noch aan psychotherapie.

Art. 7

Er wordt een Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg opgericht, die de minister adviseert. Er wordt voorzien in twee afzonderlijke kamers, ten einde te beantwoorden aan de specifieke kenmerken van de psychotherapie, respectievelijk de klinische biologie.

Art. 8

Er wordt een Deontologische Commissie voor de Geestelijke Gezondheidszorg opgericht. De plichtenleer inzake geestelijke gezondheidszorg verschilt immers sterk van die welke op geneeskundig vlak geldt.

Art. 9

Dit artikel preciseert dat de leden van de Nationale Raad en van de Deontologische Commissie een vergoeding kunnen ontvangen.

Art. 10

Cet article précise que les professionnels de la santé mentale peuvent réclamer des honoraires ou des rémunérations pour leurs prestations

Art. 11 et 12

Ces articles prévoient des sanctions pénales en cas de non-respect de la loi.

Muriel GERKENS (ECOLO)

Art. 10

Dit artikel preciseert dat de beroepsmensen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg honoraria of bezoldigingen kunnen vragen voor hun prestaties.

Art. 11 en 12

Deze artikelen voorzien in strafrechtelijke sancties bij niet-naleving van de wet.

PROPOSITION DE LOI**CHAPITRE I^{er}****Généralités****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

§ 1^{er}. Sans préjudice des compétences des autres professionnels de la santé, la psychothérapie et la psychologie clinique ne peuvent être exercées que par un titulaire de l'agrément délivré par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 2. Le Roi définit, sur avis du Conseil national de la santé mentale, les conditions et les règles pour l'obtention, la délivrance, le maintien et le retrait des agréments visés au § 1^{er}. Les conditions de qualification portent notamment sur les matières qui doivent avoir été assimilées et les stages qui doivent avoir été suivis dans les différentes disciplines.

CHAPITRE II**De l'exercice de la psychothérapie****Art. 3**

§ 1^{er}. On entend par l'exercice de la psychothérapie l'accomplissement habituel d'actes autonomes dans un cadre de référence psychothérapeutique afin de prendre en charge, d'éliminer ou d'atténuer des souffrances psychiques chez le patient par l'utilisation de techniques spécifiques au cadre de référence particulier.

§ 2. Les conditions de qualification pour obtenir l'agrément de psychothérapeute portent notamment sur les branches qui doivent avoir été assimilées et les stages qui doivent avoir été suivis, en psychothérapie.

L'agrément ne peut être accordé qu'aux personnes qui répondent aux conditions suivantes :

WETSVOORSTEL**HOOFDSTUK I****Algemene bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

§ 1. Onverminderd de bevoegdheid van de andere beoefenaars van een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg mogen de psychotherapie en de klinische psychologie alleen worden uitgeoefend door de houders van een erkenning verleend door de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

§ 2. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg heeft ingewonnen, bepaalt Hij de voorwaarden en de regels voor het verkrijgen, het verlenen, het behouden en het intrekken van de in § 1 bedoelde erkenning. De voorwaarden om te worden erkend, hebben inzonderheid betrekking op de vakgebieden waarin men moet onderwezen zijn en de stages die men moet hebben gevolgd in de diverse disciplines.

HOOFDSTUK II**De uitoefening van psychotherapie****Art. 3**

§ 1. Onder de uitoefening van de psychotherapie wordt verstaan het gewoonlijk verrichten van autonome handelingen binnen een psychotherapeutisch referentiekader, teneinde bij de patiënt psychisch lijden te behandelen, weg te nemen of te verzachten, via de aanwending van technieken die eigen zijn aan het specifieke referentiekader.

§ 2. De kwalificatievoorwaarden voor het verkrijgen van de erkenning als psychotherapeut hebben met name betrekking op de vakgebieden waarin men moet onderwezen zijn en de stages die men moet hebben gevolgd in de psychotherapie.

De erkenning kan slechts worden verleend aan mensen die aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° être titulaire d'un diplôme sanctionnant une formation qui, dans le cadre d'un enseignement de plein exercice de type supérieur, compte au moins trois années d'études ;

2° avoir effectué une formation théorique qui comprend au moins les disciplines suivantes:

- a) psychologie du développement ;
- b) psychologie psychodynamique ;
- c) processus d'apprentissage ;
- d) neurosciences ;
- e) pathologie générale ;
- f) introduction à la psychopharmacologie ;
- g) psychopathologie et psychiatrie ;
- h) psychodiagnostic général ;
- i) psychodiagnostic clinique ;
- j) aptitudes de consultation psychologique ;
- k) introduction aux méthodes psychothérapeutiques ;
- l) anthropologie de la fonction thérapeutique ;
- m) éthique et déontologie.

Le Roi détermine le contenu et le nombre d'heures de ces différents modules.

Cette formation théorique est complétée par un stage d'au moins 6 mois à temps plein dans le secteur des soins de santé mentale ou un équivalent ;

3° avoir suivi une formation en psychothérapie qui comprend au minimum une formation théorique et technique approfondie dans un des cadres de référence psychothérapeutiques, y compris un processus personnel thérapeutique à visée didactique et de supervision, fondé sur une pratique psychothérapeutique de stages.

La formation de psychothérapeute susmentionnée doit être étalée d'une manière régulière sur trois ans au moins et doit comprendre au minimum 500 heures de contact, y compris un processus personnel thérapeutique à visée didactique, les cours et la supervision.

Les cadres de référence psychothérapeutiques sont basés sur des théories fondées sur les données empiriques suivantes:

- psychanalytiques et psychodynamiques ;
- cognitives et comportementales ;
- centrées sur le client et expérientielles ;
- interactionnelles et systémiques.

1° houder zijn van een diploma dat werd behaald na een opleiding die, in het kader van voltijds hoger onderwijs, ten minste drie studiejaren omvat;

2° een theoretische opleiding hebben gevolgd die op zijn minst de volgende vakgebieden bestrijkt:

- a) ontwikkelingspsychologie ;
- b) psychodynamische psychologie ;
- c) leerprocessen ;
- d) neurowetenschappen ;
- e) algemene pathologie ;
- f) inleiding tot de psychofarmacologie ;
- g) psychopathologie en psychiatrie ;
- h) algemene psychodiagnostiek ;
- i) klinische psychodiagnostiek ;
- j) vaardigheden in psychologische raadpleging ;
- k) inleiding tot de psychotherapeutische methodes ;
- l) antropologie van de therapeutische functie ;
- m) ethiek en deontologie.

De Koning bepaalt de inhoud en het aantal uren van die verschillende modules.

Die theoretische opleiding wordt aangevuld met een voltijdse stage van ten minste zes maanden in de sector van de geestelijke gezondheidszorg of in een gelijkwaardige sector ;

3° een opleiding in de psychotherapie hebben gevolgd die ten minste uit een doorgedreven theoretische en technische opleiding in een van de psychotherapeutische referentiekaders bestaat, met inbegrip van een eigen leertherapeutisch proces en supervisie, gestoeld op gelopen psychotherapeutische stages.

De hiervoor genoemde opleiding tot psychotherapeut moet regelmatig zijn gespreid over ten minste drie jaar en moet uit ten minste 500 contacturen bestaan, met inbegrip van een eigen leertherapeutisch proces, cursussen en supervisie.

De psychotherapeutische referentiekaders zijn gebaseerd op theorieën die zijn gestoeld op empirische gegevens van de hiernavolgende aard:

- psychoanalytisch en psychodynamisch ;
- cognitief en gedragstherapeutisch ;
- patiënt- en ervaringsgericht ;
- interactioneel en systeemtheoretisch.

§ 3. Le Roi peut, sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis du Conseil national de la psychothérapie, compléter ou changer la liste :

a) des disciplines visées au § 2, alinéa 2, 2°, et fixer les critères permettant aux titulaires de certains diplômes d'enseignement supérieur d'être dispensé d'une ou plusieurs de ces disciplines ;

b) des cadres de référence psychothérapeutiques visés au § 2, alinéa 2, 3°.

§ 4. L'utilisation du titre professionnel de psychothérapeute est réservée au titulaire de l'agrément visé au § 2.

§ 5. Le Roi peut définir les actes visés au § 1^{er} et fixer les conditions de leur exécution après l'avis du Conseil national de la santé mentale.

CHAPITRE III

De l'exercice de la psychologie clinique

Art. 4

§ 1^{er}. Est considéré comme exercice de la psychologie clinique l'accomplissement habituel d'actes autonomes ayant pour objet la prévention, l'examen, le dépistage, l'établissement du diagnostic, de souffrances psychiques ou psychosomatiques chez des personnes, et leur prise en charge ou accompagnement.

§ 2. Le Roi peut, après avis du Conseil national de la santé mentale, définir les actes visés au § 1^{er} et fixer les conditions de leur exécution.

§ 3. L'agrément en psychologie clinique ne peut être délivré qu'au porteur d'un diplôme universitaire dans le domaine de la psychologie clinique sanctionnant une formation qui, dans le cadre d'un enseignement de plein exercice, compte au moins cinq années d'études.

§ 3. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en op voordracht van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, de lijst aanvullen of veranderen van:

a) de in § 2, tweede lid, 2°, bedoelde vakken, als ook de criteria vaststellen volgens welke de houders van bepaalde diploma's van het hoger onderwijs worden vrijgesteld van een of meer van die vakken;

b) de in § 2, tweede lid, 3°, bedoelde psychotherapeutische referentiekaders.

§ 4. Alleen de houders van de in § 2 bedoelde erkenning mogen de beroepstitel van psychotherapeut voeren.

§ 5. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij de in § 1 bedoelde handelingen bepalen en de voorwaarden vaststellen waaronder zij moeten worden uitgevoerd.

HOOFDSTUK III

De uitoefening van de klinische psychologie

Art. 4

§ 1. Onder de uitoefening van de klinische psychologie wordt verstaan het gewoonlijk verrichten van autonome handelingen die tot doel hebben bij patiënten psychisch of psychosomatisch lijden te voorkomen, te onderzoeken, op te sporen en te diagnosticeren, als ook de betrokkenen te behandelen of te begeleiden.

§ 2. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij de in § 1 bedoelde handelingen bepalen en de voorwaarden vaststellen waaronder zij moeten worden uitgevoerd.

§ 3. De erkenning als klinisch psycholoog kan slechts worden verleend aan de houders van een universitair diploma in de klinische psychologie, dat werd behaald na een opleiding die, in het kader van voltijds hoger onderwijs, ten minste vijf studiejaren omvat.

CHAPITRE IV

Dispositions communes

Art. 5

Pour faire constater ou exclure la possibilité d'un problème somatique, tout praticien de la santé mentale porte à chaque moment la responsabilité de décider si le patient doit être invité à consulter un médecin.

Le Roi peut, sur base de l'avis du Conseil national de la santé mentale, déterminer les modalités de supervision et d'évaluation de la pratique des professionnels de la santé mentale.

Art. 6

Quand certains actes relevant du domaine d'une profession de la santé mentale sont posés par un autre professionnel, ils le sont dans le cadre de sa profession et dans les limites de ses compétences ; dans ce cas, cet autre professionnel ne peut prétendre exercer la profession de la santé mentale en question, ni porter le titre afférant à cette profession.

Art. 7

§ 1^{er}. Il est institué, au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, un Conseil national de la santé mentale.

Celui-ci a pour missions de donner au ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, à la demande de celui-ci ou d'initiative, des avis en toutes matières relatives à l'exercice des professions de la santé mentale, excepté en ce qui concerne la déontologie.

Le Conseil national de la santé mentale est constitué de deux chambres : la chambre de psychologie clinique et la chambre de psychothérapie.

§ 2. La chambre de psychothérapie est composée de :

1° 16 membres titulaires de l'agrément visé à l'article 2, dont au moins 10 pratiquent de manière effective la psychothérapie et 8 occupent une fonction dans l'enseignement dont 4 dans l'enseignement universitaire.

HOOFDSTUK IV

Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 5

Om een eventueel somatisch probleem te kunnen vaststellen of uit te sluiten, kan elke beoefenaar van een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg op elk tijdstip de verantwoordelijkheid nemen de patiënt aan te raden een arts te raadplegen.

Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij de voorwaarden bepalen voor de supervisie op en de evaluatie van de praktijken van de beoefenaars van een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg.

Art. 6

Wanneer een andere beoefenaar bepaalde handelingen verricht die vallen onder een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, dan gebeurt dat in het raam van zijn beroep en binnen de aan zijn beroep gekoppelde bevoegdheden; in dat geval kan die beoefenaar geen aanspraak maken op de titel van beoefenaar van het bewuste beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, noch de daaraan gekoppelde titel voeren.

Art. 7

§ 1. Bij de federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu wordt een Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg opgericht.

Die heeft tot taak de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, op diens verzoek of op eigen initiatief, advies te verstrekken over alle aangelegenheden in verband met de uitoefening van de beroepen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, behalve wat de plichtenleer betreft.

De Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg bestaat uit twee kamers: de kamer van de klinische psychologie en de kamer van de psychotherapie.

§ 2. De kamer van de psychotherapie bestaat uit :

1° 16 leden die houder zijn van de in artikel 2 bedoelde erkenning en van wie ten minste 10 de psychotherapie daadwerkelijk uitoefenen en 8 een leeropdracht in het onderwijs hebben, van wie 4 in het universitair onderwijs.

Ces membres sont proposés sur une liste double par les organisations professionnelles représentatives, reconnues par le Roi sur base des critères fixés par Lui, à raison d'au moins deux membres par cadre de référence psychothérapeutique;

2° deux membres, un spécialiste en éthique et un juriste, proposés par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 3. La chambre de psychologie clinique est composée de:

1° 7 membres titulaires du diplôme universitaire visé à l'article 4, § 3, et occupant des fonctions académiques, proposés par les facultés organisant l'enseignement complet visé audit article;

2° 7 membres titulaires du diplôme universitaire visé à l'article 4, § 3, et pratiquant de manière effective la psychologie clinique, proposés sur une liste double par les organisations professionnelles représentatives, reconnues par le Roi sur base de critères fixés par Lui;

3° 2 membres médecins proposés par le Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, sur une liste double;

4° 2 membres, un spécialiste en éthique et un juriste, qui occupent une fonction académique, proposés par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 4. Les membres du Conseil national sont nommés par le Roi pour un terme renouvelable de six ans. Les deux chambres élisent en leur sein un président et un vice-président.

Le secrétariat du Conseil national est assuré par des fonctionnaires, nommés par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Chaque membre effectif est pourvu d'un suppléant répondant aux mêmes conditions que lui.

§ 5.1° Le Roi règle le fonctionnement et l'organisation du Conseil national de la santé mentale. Celui-ci ne peut délibérer valablement que si au moins la moitié de ses membres effectifs sont présents ou représentés par leur suppléant.

Les décisions du Conseil sont prises à la majorité simple des membres présents ou représentés par leur suppléant. En cas d'égalité des voix, la voix du président est décisive.

Die leden worden, naar verhouding van ten minste twee leden per psychotherapeutisch referentiekader, voorgedragen op een lijst van dubbeltallen door de representatieve beroepsverenigingen die op grond van door de Koning vastgestelde criteria door Hem zijn erkend ;

2° 2 leden, een ethicus en een jurist, worden voorgedragen door de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

§ 3. De kamer van de klinische psychologie bestaat uit:

1° 7 leden die houder zijn van het in artikel 4, § 3, bedoelde universitair diploma en die academische leeropdrachten hebben die worden aangeboden door de faculteiten die het in dat artikel bedoelde voltijds onderwijs organiseren;

2° 7 leden die houder zijn van het in artikel 4, § 3, bedoelde universitair diploma en die de klinische psychologie daadwerkelijk uitoefenen; zij worden voorgedragen op een lijst van dubbeltallen door de representatieve beroepsverenigingen die op grond van door de Koning vastgestelde criteria door Hem zijn erkend;

3° 2 leden-artsen die op een lijst van dubbeltallen worden voorgedragen door de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en huisartsen;

4° 2 leden, een ethicus en een jurist, die een academische leeropdracht hebben en die worden voorgedragen door de minister tot wiens bevoegdheden de Volksgezondheid behoort.

§ 4. De leden van de Nationale Raad worden door de Koning benoemd voor een hernieuwbare periode van zes jaar. De twee kamers kiezen onder hun leden een voorzitter en een ondervoorzitter.

Het secretariaat van de Nationale Raad wordt waargenomen door ambtenaren, benoemd door de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

Aan elk lid wordt een plaatsvervanger toegevoegd, die aan dezelfde voorwaarden beantwoordt.

§ 5.1° De Koning regelt de werking en de organisatie van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg. Die kan alleen geldig beraadslagen wanneer ten minste de helft van de leden aanwezig zijn of door hun plaatsvervanger vertegenwoordigd zijn.

De beslissingen van de Raad worden genomen bij gewone meerderheid van de aanwezige of door hun plaatsvervanger vertegenwoordigde leden. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

2° Les membres du Conseil national, à l'exception des spécialistes en éthique et des juristes, doivent être agréés comme psychologue clinicien ou psychothérapeute au plus tard un an après l'entrée en vigueur de l'arrêté royal qui fixe les conditions d'agrément.

Art. 8

§ 1^{er}. Il est institué, auprès du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, une Commission de déontologie en santé mentale.

§ 2. Cette Commission de déontologie a pour mission de proposer au ministre qui a la Santé publique dans ses attributions les règles de déontologie propres à chaque profession de la santé mentale.

§ 3. Elle est composée de :

- huit personnes titulaires de l'agrément de chaque profession de la santé mentale exerçant effectivement leurs activités, sur une liste double;
- quatre représentants des universités;
- un spécialiste en éthique et un juriste.

Chaque membre est pourvu d'un suppléant répondant aux mêmes conditions.

§ 4. Les décisions sont prises à la majorité simple des voix présentes ou représentées. La Commission de déontologie ne peut délibérer valablement que si la moitié des membres sont présents.

§ 5. Le Roi règle l'organisation et le fonctionnement de la Commission de déontologie.

Art. 9

Le Roi détermine les allocations, indemnités et vacations qui peuvent être allouées aux membres du Conseil national de la santé mentale et de la Commission de déontologie ainsi qu'à toutes les personnes appelées en raison de leurs compétences.

Art. 10

Les psychothérapeutes et psychologues cliniciens ont droit, dans le respect des règles de la déontologie, à des honoraires ou des rémunérations forfaitaires pour les prestations qu'ils ont fournies.

2° Behalve de ethici en de juristen moeten de leden van de Nationale Raad erkend zijn als klinisch psycholoog of psychotherapeut, uiterlijk één jaar na de inwerkingtreding van het koninklijk besluit dat de erkenningsvoorwaarden vaststelt.

Art. 8

§ 1. Bij de federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu wordt een Deontologische Commissie voor de Geestelijke Gezondheidszorg opgericht.

§ 2. Die Deontologische Commissie heeft tot doel de minister onder wiens bevoegdheid de Volksgezondheid valt, voorstellen te doen inzake de plichtenleer eigen aan elk beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg.

§ 3. Ze is samengesteld uit:

- acht erkende beroepsmensen uit elk beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, die hun beroepsactiviteit daadwerkelijk uitoefenen en die worden voorgedragen op een lijst van dubbeltallen;
- vier vertegenwoordigers van de universiteiten;
- een ethicus en een jurist.

Aan elk lid wordt een plaatsvervanger toegevoegd, die aan dezelfde voorwaarden beantwoordt.

§ 4. De beslissingen van de Deontologische Commissie worden genomen bij gewone meerderheid van de aanwezige of door hun plaatsvervanger vertegenwoordigde leden. De Deontologische Commissie kan alleen geldig beraadslagen wanneer ten minste de helft van de leden aanwezig zijn.

§ 5. De Koning regelt de organisatie en de werking van de Deontologische Commissie.

Art. 9

De Koning bepaalt de toelagen, vergoedingen en vacatiegelden die mogen worden verleend aan de leden van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg en de Deontologische Commissie, alsook aan al de personen op wie op grond van hun bekwaamheden een beroep wordt gedaan.

Art. 10

Overeenkomstig de plichtenleer hebben de psychotherapeuten en klinisch psychologen recht op honoraria of forfaitaire vergoedingen voor de door hen geleverde prestaties.

Art. 11

Sans préjudice de l'application des peines prévues par le Code pénal, est puni d'une amende de 200 EUR à 1000 EUR :

1° celui qui s'attribue publiquement un titre d'une profession de la santé mentale auquel il ne peut prétendre conformément à l'article 2;

2° celui qui attribue abusivement un titre professionnel de la santé mentale à des personnes qui ne peuvent y prétendre conformément à l'article 2.

Art. 12

Sans préjudice de l'application des peines prévues par le Code pénal, est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de 200 EUR à 2000 EUR celui qui, malgré la sanction encourue en vertu de l'article 11, poursuit l'exercice d'une profession de la santé mentale ou persiste à en attribuer le titre à des personnes qui ne peuvent y prétendre en vertu de l'article 2.

CHAPITRE V

Disposition transitoire

Art. 13

Dans les deux années qui suivent la publication de la présente loi, les personnes exerçant une des professions de la santé mentale reconnue par la présente loi régulièrement depuis au moins cinq ans sans disposer du titre sont autorisées à le faire. Durant cette période, elles peuvent introduire auprès du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions une demande d'agrément. Celui-ci pourra délivrer le titre sur avis positif du Conseil national.

Le Roi peut, sur la base d'un avis rendu par le Conseil national, déterminer d'autres dispositions transitoires.

22 juillet 2003

Muriel GERKENS (ECOLO)

Art. 11

Onverminderd de toepassing van de straffen waarin het Strafwetboek voorziet, wordt gestraft met een geldboete van 200 euro tot 1.000 euro:

1° hij die zich in het openbaar een beroepstitel uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg toeëigent, zonder dat hij er overeenkomstig artikel 2 recht op heeft;

2° hij die een beroepstitel uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg ten onrechte toekent aan personen die daar overeenkomstig artikel 2 geen recht op hebben.

Art. 12

Onverminderd de toepassing van de straffen waarin het Strafwetboek voorziet, wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en een geldboete van 200 euro tot 2.000 euro, hij die, ondanks de krachtens artikel 11 opgelopen straf, een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg blijft uitoefenen of erin volhardt de eraan gekoppelde beroepstitel ten onrechte toe te kennen aan personen die daar overeenkomstig artikel 2 geen recht op hebben.

HOOFDSTUK V

Overgangsbepaling

Art. 13

Gedurende twee jaar na de bekendmaking van deze wet mogen de personen die een bij deze wet erkend beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg al ten minste vijf jaar op regelmatige wijze uitoefenen zonder terzake de beroepstitel te bezitten, die uitoefening voortzetten. Tijdens die periode kunnen zij bij de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, een verzoek tot erkenning indienen. De minister kan de beroepstitel verlenen nadat hij een gunstig advies van de Nationale Raad heeft ingewonnen.

Op grond van een advies van de Nationale Raad kan de Koning andere overgangsbepalingen afkondigen.

22 juli 2003